

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, October 16<sup>th</sup>, 2017**  
*St. Hedwig*

7:00 a.m. Special Intention

**TUESDAY - WTOREK, October 17<sup>th</sup>**  
*St. Ignatius of Antioch*

7:00 p.m. † Wiesław Jachyra  
 od żony

**WEDNESDAY - ŚRODA, October 18<sup>th</sup>**  
*St. Luke, Evengelist*

7:00 a.m. † Rev. Józef Regorowicz  
 (2<sup>nd</sup> Pastor, 1907-1911)

**THURSDAY - CZWARTEK, October 19<sup>th</sup>**  
*Sts. John de Brebeuf & Isaac Jogues*

7:00 a.m. † Róża Bednarz  
 od bratowej

**FRIDAY - PIĄTEK, October 20<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Rev. Antoni Lechert  
 (4<sup>th</sup> Pastor, 1913-1915)

**SATURDAY - SOBOTA, October 21<sup>st</sup>**

7:00 a.m. † Rev. Julian Zielinski  
 (5<sup>th</sup> Pastor, 1915-1924)

5:00 p.m. † Dec. Mem. of the Leszczynski family  
 from family  
 † Weronika Cmiel  
 from Maria Oschmyanec  
 † Lorraine Silver  
 from Maria & John Dziuda  
 † Czesława Tomaka  
 from Julian Wszolek  
 † Lorraine Silver  
 from husband & family

## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, October 22<sup>nd</sup>, 2017**  
*XXIX Sunday in Ordinary Time*  
*XXIX Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. † Szczepan i Józefa Piłski  
 od córki z wnuczką  
 † Andrzej Dzikiewicz  
 od żony z córką  
 † Dariusz Klucha  
 od siostry  
 † Zofia Domżańska  
 od rodziny

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
 St. Hedwig's Parish Family

Health & Blessings for Julia  
 from grandparents

Health & Blessings for Barbara  
 for a successful surgery  
 from Carol

† Michael Bobownik  
 from King & Claire Kovacs  
 † Edward L. Taborek  
 od rodziny  
 † Anthony C. Federico  
 from Ginny Skwara  
 † Henri Zawodniak  
 from Maria & John Dziuda & family  
 † Jill M. Csaszi  
 from Barbara Wojtczuk  
 and Lisa & Bill Gervasi

11:00 a.m. † Jan Dypka  
 od rodziny  
 † Bogdan Karwowski  
 od siostry Bożeny z rodziną  
 † Albert i Rafał Ogrodnik  
 od mamy  
 † Alicja, Genowefa  
 i Bronisław Wojtkowski  
 od rodziny  
 † Józef i Natalia Szyszko  
 od dzieci

## SANCTUARY CANDLE

### Church

† Daniel P. George from John & Julianne Bogdan

### Chapel

† Ted & Mary Romejko from family



**XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA - Mt 22,1-14:** *Jezus w przypowieściach mówił do arcykapłanów i starszych ludu: Królestwo niebieskie podobne jest do króla, który wyprawił ucztę weselną swemu synowi. Posłał więc swoje sługi, żeby zaproszonych zwołali na ucztę, lecz ci nie chcieli przyjść. Posłał jeszcze raz inne sługi z poleceniem: Powiedzcie zaproszonym: Oto przygotowałem moją ucztę: woły i tuczne zwierzęta pobite i wszystko jest gotowe. Przyjdźcie na ucztę! Lecz oni zlekceważyli to i poszli: jeden na swoje pole, drugi do swego kupiectwa, a inni pochycili jego sługi i znieważywszy [ich], pozabijali. Na to król uniósł się gniewem. Posłał swe wojska i kazał wytracić owych zabójców, a miasto ich spalić. Wtedy rzekł swoim sługom: Uczta wprawdzie jest gotowa, lecz zaproszeni nie byli jej godni. Idźcie więc na rozstajne drogi i zaproście na ucztę wszystkich, których spotkacie. Słudzy ci wyszli na drogi i sprowadzili wszystkich, których napotkali: złych i dobrych. I sala wypełniła się biesiadnikami. Wszedł król, żeby się przypatrzeć biesiadnikom, i zauważył tam człowieka, nie ubranego w strój weselny. Rzekł do niego: Przyjacielu, jakże tu wszedłeś nie mając stroju weselnego? Lecz on oniemiał. Wtedy król rzekł sługom: Zwiążcie mu ręce i nogi i wyrzućcie go na zewnątrz, w ciemności! Tam będzie płac i zgrzytanie zębów. Bo wielu jest powołanych, lecz mało wybranych.*

Liturgia dzisiejszej niedzieli ukazuje zbawienie w obrazie uczt, jaką Bóg przygotował dla wszystkich ludzi. Wystawna uczta ukazuje dostojność tego, kto ją wydaje, i jest obrazem zbawienia, które Bóg ofiaruje. Przez wiele wieków było ono zakryte przed narodami, a poznają je z chwilą przyjścia Mesjasza. Nieobecność śmierci i cierpienia pozwala myśleć tu o przyszłości czekającej po życiu ziemskim; chodzi o szczęśliwość wieczną zapowiedzianą tymi samymi słowami również w Apokalipsie: „Bóg otrze z ich oczu wszelką łzę, a śmierci już odtąd nie będzie” (21, 4). W Ewangelii uczta zbawienia przybiera nowy wygląd uczt weselnej. Bóg wzywa wszystkich ludzi, by przyszli na gody Syna Bożego z naturą ludzką. Zaczęły się one w chwili wcielenia, a dopełniły się przez śmierć na krzyżu. „Królestwo niebieskie podobne jest do króla, który wyprawił ucztę weselną swemu synowi. Posłał więc swoje sługi, żeby zaproszonych zwołali na ucztę, lecz ci nie chcieli przyjść” (ww. 2-3). Królem jest Bóg, ucztą — zbawienie, jakie przyniósł Syn Boga, który stał się człowiekiem, sługami — prorocy i apostołowie, zaproszonymi, którzy odmawiają lub źle się obchodzą ze sługami i zabijają ich, są Żydzi i ci wszyscy, którzy jak oni odrzucają Jezusa. Podobna tu sytuacja jak w przypowieści o złych rolnikach (*poprzednia niedziela*), zachodzi tu jednak znaczna różnica. Od rolników zażądano czegoś, co powinni oddać, czyli żądano owoców z winnicy im powierzonej, tutaj natomiast niczego się nie żąda, lecz wszystko się daje; tam odmówiono tego, co należało oddać za sprawiedliwości, tutaj odrzuca się to, co zostało dane z dobroci i najwyższej szczodrości. Odrzuca się miłość Boga. Jest to postawa człowieka przekonanego, że nie potrzebuje zbawienia, lub człowieka zanurzonego w sprawach doczesnych i uważającego czas poświęcony Bogu i życiu wiecznemu za stracony. Kiedy jedni zdążają do zguby, inni zostają zaproszeni na ich miejsce. „Uczta jest gotowa” (w. 8): Syn Boży stał się człowiekiem i złożył siebie w ofierze za zbawienie ludzkości. Dlatego Bóg nie przestaje ponawiać swojego zaproszenia: „Idźcie na rozstajne drogi i zaproście na ucztę wszystkich, których spotkacie” (w. 9). Sala napełniona biesiadnikami „dobrymi i złymi” (w. 10) przedstawia Kościół otwarty dla wszystkich ludzi, lecz jest również podobna do roli, na której rośnie kąkol obok dobrego ziarna. Być wezwanym i wejść na gody nie oznacza jeszcze ostatecznego zbawienia. Oto człowiek, który nie przywdział szaty godowej, zostaje wyrzucony „na zewnątrz w ciemności” (w. 13) nie dlatego, że nie miał zewnętrznej szaty, lecz dlatego, że brakowało mu potrzebnego do zbawienia usposobienia duszy. Jest to człowiek, który materialnie należy do Kościoła, lecz nie żyje w miłości i łasce; jego wierze brak uczynków; ma pozory ucznia Chrystusowego, lecz w głębi serca nie jest Chrystusowym ani dla Chrystusa. Przynależność do Kościoła nie posłuży mu do zbawienia, lecz raczej do potępienia, „bo wielu jest powołanych, lecz mało wybranych” (w. 14). Przypowieść nie mówi, że wybranych jest niewielu, lecz że ich liczba jest niższa od liczby powołanych, bo niektórzy z nich zlekceważyli zaproszenie Boga.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. W jutrzejszy poniedziałek, 16 października, przypada 39. rocznica wyboru kard. Karola Wojtyły – Jana Pawła II na Stolicę Piotrową. Decyzją polskiego Parlamentu dzień 16 października jest w naszym kalendarzu Dniem Papieża Jana Pawła II. W ten sposób naród polski składa uznanie „największemu autorytetowi XX wieku, człowiekowi, który sięgając do źródeł chrześcijaństwa, uczył nas solidarności, odwagi i pokory, stanowczości i wyrozumiałości, mądrości...”. Dziś Panu Bogu dziękujemy za wieloletnią posługę św. papieża Polaka, a jednocześnie prosimy o jego wstawiennictwo, abyśmy wytrwali na wytyczonej przez niego drodze.
2. Przed nami kolejny różańcowy tydzień. Nie lekceważmy tego daru Bożej Opatrzności. Matka Boża w swych objawieniach wskazuje na różaniec jako mistyczną broń i narzędzie Bożych zwycięstw. Jako chrześcijanie nie walczyliśmy mieczem. „Kto mieczem wojuje, od miecza ginie”. Naszym orężem jest różaniec, w myśl zawołania: „Zło dobrem zwyciężaj”.
3. W środę, 18 października, w kalendarzu liturgicznym przypada święto św. Łukasza Ewangelisty. Jednocześnie jest to Dzień Modlitw za Pracowników Służby Zdrowia. Gorącą modlitwą obejmujemy wszystkich, którzy troszczą się o nasze zdrowie.

## **W tym tygodniu patronują nam:**

16 X – św. Jadwiga Śląska (1174 lub 1179-1243), żona Henryka I Brodatego, księcia Wrocławia, która po jego śmierci wstąpiła do klasztoru cysterek w Trzebnicy, gdzie zasłynęła z pobożności i czynów miłosierdzia; jest patronką pojednania narodów, szczególnie czczona jest na Śląsku, zarówno przez Polaków, jak i Niemców; z wyjątkowym duchowym męstwem znosiła liczne nieszczęścia, które na nią w życiu spadały.

17 X – św. Ignacy Antiocheński (†ok. 117), biskup i męczennik, uczeń św. Jana Ewangelisty i następca św. Piotra na stolicy biskupiej w Antiochii (Syria); w czasie prześladowań za cesarza Trajana został uwięziony i skazany na śmierć; jest jednym z pierwszych ojców Kościoła.

20 X – św. Jan Kanty (1390-1473), prezbiter, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, znany z niezwykłej pracowitości i wielkiego miłosierdzia (wspomnienie obowiązkowe);

21 X – bł. Jakub Strzemię (1340-1409), franciszkanin, biskup, gorliwy misjonarz Kresów Wschodnich.



# Weekly Collections

October 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup>, 2017

Weekly Collection	\$4,961.00
Maintenance	\$1,698.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## **XXVIII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Like last Sunday's second group of vineyard tenants, so with the guests who finally make it into this week's wedding banquet. They (we) are not the first invited. As Jesus lists successive groups of invitees, it becomes painfully clear—not only are we not the first, we're not even the best! We get in on the third sweep of "the main roads," i.e., roads separating the Promised Land from unclean Gentile territory. Though Isaiah promised "a feast of rich food and choice wines," the sense we're meant to get is hardly one of gracious dining in the company of elegant guests (25:6). We slipped in only when the sign went up: "Now Open to the Public." Something to remember whenever I gaze around the banquet hall (Sunday Mass) and start sizing up my fellow guests. Consider too the unfortunate guest not dressed in a wedding garment. When it comes to the Kingdom's wedding feast, getting in does not necessarily guarantee staying in. In fact, being let in is no big deal, since everyone else, "bad and good alike," got in, too (Matthew 22:10). We were rounded up, forcibly packed in until the hall was filled. But being welcomed by the king to stay requires a wedding garment, Paul's "putting on the Lord Jesus Christ" (cf. Romans 13:14), Revelation's "bright, clean linen garment" (19:8). Put another way: If being baptized is our "admittance ticket" to the Kingdom, then bearing witness to our baptismal covenant in self-sacrificing deeds of practical charity is absolutely required if we wish to remain to partake of the feast.

### **Question of the Week**

What specific threads of "charity in action" are woven together to fashion the "wedding garment" needed for my presence at Jesus' feast? Is it time I got back to work at the proverbial loom?



## **ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL**

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

Lest We Forget  
Because of them, our lives are full—  
Because of them, our nation lives  
Because of them, our world is Blessed.



## **DIOCESAN PILGRIMAGE NATIONAL BASILICA OF THE IMMACULATE CONCEPTION**

Bishop David M. O'Connell, CM invites you and your families to journey with him to this holy site, the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, DC on November 4, 2017. If interested please call the Rectory Office at 609-396-9068.



*Remember  
Our Sick*

Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Zenon Dziegielewski, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Anthony Marion, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office  
to add or delete names from the list.**



## **CEMETERY PROCESSION**

The traditional procession and blessing of the graves will be held on **Sunday, October 29<sup>th</sup>, 2017**. We will begin at the Ewing Cemetery (New) after the 11:00 AM Mass. From there we will go to the Hamilton Cemetery (Old) at 2:00 PM along with Divine Mercy Parish (Holy Cross Church). We invite everyone to come and pray for all our faithful departed whether buried here or abroad.

## **ALL SOULS DAY -- WYPOMINKI**

The feast of All Souls will soon be here. Please return the envelopes with the names of your deceased family and friends. An envelope has been included in your monthly packet mailed to you. Additional All Souls Day envelopes are available in the church at all the entrances. **On Thursday, November 2<sup>nd</sup>** at 7:00 PM we will have a Mass and devotion during which time the names will be read.



**PROCESJA** – Z okazji święta zmarłych w niedzielę 29 października przejdziemy w procesji na naszym cmentarzu parafialnym w Ewing (nowy) poświęcając także groby. Procesję rozpoczniemy bezpośrednio po Mszy św. o godz. 11:00. Następnie o godz. 2:00 PM wspólnie z Parafią Najśw. Serca Pana Jezusa odmówimy różaniec na cmentarzu w Hamilton (stary).

**WYPOMINKI** - Nabożeństwo ku czci zmarłych wymienionych w wypominkach odbędzie się w kościele w czwartek, 2 listopada o godz. 7:00 wieczorem. Przy wyjściu z Kościoła są umieszczone kopertki na wypominki za zmarłych. W czasie nabożeństwa będziemy wymieniać imiona zmarłych i odmawiać różaniec w ich intencji. Poza tym, przez kolejnych 9 dni będzie odprawiana codziennie Msza św. w intencji zmarłych poleconych w wypominkach. Pamiętajmy o naszych drogich zmarłych oraz o duszach w czyśćcu cierpiących.

## **MASS INTENTIONS FOR 2018**

**The Mass intention book for 2018 is now open during regular business hours in the rectory. There will be only one intention taken for the weekday Mass on Monday through Friday. The weekend Masses, which include the Saturday evening Mass and all the Masses on Sunday, will have multiple intentions available.**



Please join us today, Sunday, October 15, 2017 for the closing celebration at 4:00 PM for Vespers with Procession and Benediction. I am pleased that many priests from the Diocese of Trenton and other Dioceses accepted our invitation. Please come to pray with our parish family members as well as our guests and let them see the many faithful of our parish. This year the homily in English will be said by Msgr. Thomas Gervasio, VG – Pastor of Our Lady of Sorrows-St. Anthony Parish in Hamilton, NJ. Solemn procession of the Blessed Sacrament with Priests, Deacons and Altar Servers will conclude Forty Hours.

## **NABOŻEŃSTWO 40-TO GODZINNE** –

Dzisiejszą niedzielą kończymy odpust w naszej Parafii z okazji święta naszej Patronki, św. Jadwigi Śląskiej. Parafię naszą nawiedzi wielu księży z naszej i innych diecezji. W tym roku homilię w j. polskim wygłosi ks. Ireneusz Pierzchała, Proboszcz Parafii św. Teresy od Dzieciątka Jezus w Linden, NJ. Starajmy się dołożyć wszelkich starań, aby w miarę możliwości przyjść na godz. 4:00 PM na nabożeństwo, by jako jedna Rodzina Parafialna w łączności z księżmi przybyłymi oddać cześć Jezusowi Chrystusowi obecnemu w Najświętszym Sakramencie Ołtarza. Bardzo gorąco zachęcam i zapraszam!



## **SPECIAL COLLECTION**

## **WORLD MISSION SUNDAY**

## **NEXT WEEKEND OCT. 21 & 22, 2017**

Next Sunday, Pope Francis calls every Catholic in the world to celebrate our vocation to be a missionary. It's World Mission Sunday! As Catholics around the world—here at home and in the Missions—gather at the Eucharist around the table of the Lord, we are to pray for the Church's worldwide missionary work. We pray for those awaiting the "Good News" of our Lord's great love for us and for the missionaries who offer the poor and suffering the light of Christ.



## **OCTOBER DEVOTIONS**

The October Devotions will be held on Sundays after the 11 am Mass. There will be Exposition of the Blessed Sacrament, recitation of the Rosary, Litany and Benediction.

